

抱瓮出灌

bào wèng chū guàn

读音

【成语解释】

抱着水瓮去灌溉。比喻费力多而收效少。

【英文解释】

'Carrying a pitcher out to irrigate' criticizes clinging to primitive, labor-intensive methods while rejecting efficiency and innovation. It embodies a Daoist-tinged critique of willful simplicity or stubborn conservatism, highlighting futile effort and resistance to progress.

【典故出处】

《庄子·天地》：“凿隧而入井，抱瓮而出灌。”

【地道英文】

To stick to old, inefficient ways.

【使用语境】

Critical, Descriptive, Philosophical

【英文近义】

Adherence to antiquated methods, persisting in futility

【常用程度】

一般

【感情色彩】

贬义词

【语法用法】

作谓语、定语；比喻安于现状

【成语结构】

联合式

【产生年代】

古代

深度解析：用法、语义边界与实际应用

【核心理解】

比喻方法笨拙低效，固守旧法而不思改进。

【语义边界】

多批评工作或做事方式，不用于描述农业活动本身。

【使用误区】

可能误用为赞美朴实勤劳，实则贬斥不懂变通。

【近义词区分】

与“抱残守缺”近义，但更侧重方法效率低下。

【使用场景】

在“抱瓮出灌的用法”上，它通常用作谓语、宾语，带有明显的贬义。它适用于批评那些在明明有更好方法时，却固执地采用落后方式的人或现象。例如，在讨论企业数字化转型时，可以说：“在数字时代，若还坚持完全手工记账，无异于抱瓮出灌。”一个典型的“抱瓮出灌造句”可以是：“科研工作要善于利用新工具，抱瓮出灌式的蛮干很难取得突破。”掌握“抱瓮出灌如何使用”的关键在于，其对象必须是“有更优选择而不用”，若单纯描述辛苦劳作则不适用。

【现代应用】

“抱瓮出灌在现代的用法”依然活跃，常出现于评论保守观念、拒绝技术或管理创新的语境中。其现代意义启示我们，肯定勤奋的同时更要倡导巧干，拥抱变革。例如，在职场中拒绝学习新软件，在教育中固守填鸭式教学，都可被形容为“抱瓮出灌”。理解“抱瓮出灌的意思和用法”，能帮助我们在倡导创新时进行生动说理。在“抱瓮出灌在实际中的应用”，它提醒组织和个人要警惕路径依赖，避免让传统的“瓮”束缚了面向未来的视野。

【扩展知识】

与“抱瓮出灌”寓意相近的“抱瓮出灌的近义词”有“[胶柱鼓瑟](#)”、“[刻舟求剑](#)”，都强调拘泥成法、不知变通。而“抱瓮出灌的反义词”则可考虑“[与时俱进](#)”、“[革故鼎新](#)”。由同一典故衍生的“抱瓮出灌相关的成语”是“[汉阴抱瓮](#)”，二者常可互换使用。在文学作品中，这个成语常被引用以增强说理的生动性。了解“抱瓮出灌类似的成语”如“[守株待兔](#)”，能帮助我们更精准地辨析：后者侧重侥幸心理，而前者强调拒绝改进的固执。